DYMO

LetraTag®
LT-100T

Quick Reference Guide
Kurzanleitung
Snelle naslaggids
Guide de démarrage rapide

W0018430 DB Rev. 03/16

English

1 About Your New Label Maker

With your new DYMO LetraTag® label maker, you can create a wide variety of high-quality, self-adhesive labels. The label maker uses DYMO LetraTag (LT) 1/2 inch (12 mm) label cassettes. LT label cassettes are available in a variety of colors and materials such as paper, plastic, metallic, and iron-on.

Visit **www.dymo.com** for a complete User Guide, and for information on obtaining labels.

Product Registration

Visit **www.dymo.com/registration** to register your label maker online.

2 Getting Started

Follow the instructions in this section to print your first label.

Inserting the Batteries

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries following the polarity markings (+ and –).
3. Replace the cover.

! Remove the batteries if the label maker will not be used for a long period of time.

Figure 1

Inserting the Label Cassette

1. Press and release the label cassette cover to open the label compartment. See Figure 2.
2. Insert the cassette with the label positioned between the print head and pinch roller.
3. Press firmly until cassette clicks into place.
4. Close the label cassette cover and press to turn on the power.

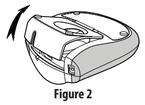


Figure 2

Figure 3

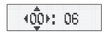
Selecting a Language

1. Press .
2. Use the up or down arrow key to select **Language** and press .
3. Use the up or down arrow key to select the language you want and press .

Setting the Date and Time

1. Press .
2. Select **Set Date** and press . The default date is displayed.

3. Use the left or right arrow key to move the cursor over each setting (month, day, and year) and use the up or down arrow key to increase or decrease the value.



4. When finished, press .The default time is displayed.
5. Use the left or right arrow key to move the cursor over each setting (hours and minutes) and use the up or down arrow key to increase or decrease the value.
6. When finished, press .

Printing Your First Label

1. Enter text to create a simple label.
2. Press .
3. Press the cutter button to cut the label.
4. Remove the paper backing from the label to expose the adhesive, and then attach the label.

3 Getting to Know Your Label Maker

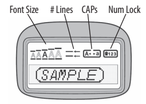


Figure 4

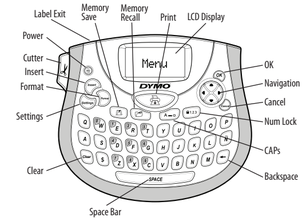


Figure 5 DYMO LetraTag Label Maker

4 Designing Your Label

Changing the Font Size

Five font sizes are available for your labels: Extra Small, Small, Medium, Large, and Extra Large.

1. Press the key.
2. Select **Size** and press .
3. Select the desired font size and then press .

Adding Font Styles

You can choose from six different font styles:

AaBb	Normal	AaBb	Outline
AaBb	Bold	AaBb	Shadow
AaBb	Italic	AaBb	Vertical

1. Press .
2. Select **Style** and press .
3. Select a font style and press .

Creating Two-Line Labels

1. Type the text for the first line and press .
2. Select **Second Line** and press . A multi-line symbol is inserted at the end of the first line, but will not print on the label.
3. Type the text for the second line.

Adding the Date

1. Press .
2. Select **Date** and press .

Adding Box and Underline Styles

You can highlight your text by choosing a box or underline style.

ABC123	Underline	ABC123	Edged
ABC123	Square	ABC123	Train
ABC123	Pointed	ABC123	Sweet Hearts
ABC123	Rounded	ABC123	Flowers
ABC123	Crocodile		

1. Press .
2. Select **Borders**, and press .
3. Select underline or a box style and press .

Adding Symbols

1. Press , select **Symbols**, and press . The first row of symbols shown in the table appears in the display.
2. Use the arrow keys to move to the desired symbol. The left and right arrows move horizontally along a row of symbols. The up and down arrow keys scroll vertically through the rows of symbols.
3. When you locate the symbol, press to add the symbol to your label.

Adding International Characters

The label maker supports the extended Latin character set using RACE technology. Similar to using a mobile phone keypad, when you hold down a letter key for longer than one second, you will scroll through variations on that letter. To insert the character, release the key when the desired character appears.

Special Characters and Symbols

The label maker supports the symbols shown below.

Position in Row

€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	:
'	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	TM	CE	♻

Position in Row

Adding International Characters

The label maker supports the extended Latin character set using RACE technology. Similar to using a mobile phone keypad, when you hold down a letter key for longer than one second, you will scroll through variations on that letter. To insert the character, release the key when the desired character appears.

Previewing Your Label

1. Press .
2. Select **Preview** and press .

Clearing the Display

♦ Press to clear all label text and formatting from the display.

Storing Label Text

You can store up to nine specific labels you use frequently.

1. Press .
2. Select a memory location and press .

Recalling Stored Labels

1. Press . The first memory location is displayed similar to storing a label or format.
2. Select a label to recall and press .

To clear a memory field, first recall a label and then press .

2-Year Warranty for Your DYMO Product

Your electronic DYMO product is sold with a 2-year warranty from the date of purchase against defects in material and workmanship. DYMO will repair or replace your product free of charge on the following conditions:

1. Products returned under this warranty must be accompanied by a description of the defect together with a copy of the product's proof of purchase and your full contact and delivery details: name, telephone, complete address – street, house number, postal code, city, country.
2. Products returned to DYMO must be adequately packaged. DYMO will accept no liability for goods lost or damaged in transit from the customer.
3. Products must have been used strictly in accordance with operating instructions supplied. DYMO will have no liability for defects caused by accident, misuse, alteration or neglect.
4. DYMO accepts no liability for any consequential loss, damage or expense of any kind resulting from the machines or accessories or the use thereof, save that liability for death or bodily injury caused by such products is not excluded.
5. DYMO label printers are designed for use only with DYMO-branded labels. This warranty does not cover any malfunction or damage caused by the use of third-party labels.
6. This warranty does not affect your statutory rights as a consumer.

Special Provisions for Australia

The following provisions shall apply in addition to the above warranty if the sale of the DYMO product occurred in Australia:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.

You are entitled to a replacement or refund for major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Any repair or replacement will be at DYMO's expense and free of charge to you.

Refer to www.dymo.com to find your local service center contact information.

Register for 2 + 1 year warranty

Register your new DYMO product and get 1-year additional warranty.

As a registered user you also receive:

♦ Technical support from experts
♦ Helpful tips and tricks on the use of your product
♦ Special offers and new product announcements

Register today and soon you'll receive your product's extended warranty certificate. Go to www.dymo.com/register

What to do if your product is defective?

DYMO offers you the following service options:

♦ DYMO Web site: In most situations a visit to www.dymo.com will give you the right assistance. In the Customer Support area, you will find information about your DYMO product, such as Frequently Asked Questions and solutions to known problems. The User Guide also gives you additional information.
♦ Dealer: Your DYMO dealer can help you to determine the exact nature of the problem and assist you further.
♦ DYMO Help Desk: You can also contact the DYMO Help Desk where an associate will help you to determine the exact nature of the problem and advise you what to do next:

UK	020 3564 8354
AUS	1 800 633 868
NZ	0800 396 669
Intl	+44 203 564 8356

♦ Repair Center: You can send your defective product to a DYMO repair center (please see the above-mentioned conditions 1 and 2 on how to replace a defective product). The address of your nearest DYMO repair center can be found at www.dymo.com or you can contact the DYMO Help Desk.

Deutsch

1 Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker

Mit Ihrem neuen DYMO LetraTag® Etikettendrucker können Sie eine Vielzahl hochwertiger selbstklebender Etiketten erstellen. Für den Etikettendrucker benötigen Sie DYMO LetraTag (LT) 12 mm-Etikettenkassetten (1/2 Zoll). Die LT-Etikettenkassetten sind in zahlreichen verschiedenen Farben und Materialien erhältlich, wie beispielsweise aus Papier und Kunststoff bzw. metallische, oder aufbügelbare Beschriftungsbänder.

Unter **www.dymo.com** finden Sie das komplette Nutzerhandbuch sowie Informationen zum Bezug der Beschriftungsbänder.

Produktregistrierung

Unter **www.dymo.com/registration** können Sie Ihren Etikettendrucker online registrieren.

2 Erste Schritte

Folgen Sie den in diesem Abschnitt aufgeführten Anweisungen zum Druck Ihres ersten Etiketts.

Einsetzen der Batterien

1. Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.
2. Setzen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätskennung (+ und -) ein.
3. Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs.

! Entnehmen Sie die Batterien, wenn der Etikettendrucker über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

Abbildung 1

Einlegen der Etikettenkassette

1. Drücken Sie auf den Kassettendeckel, um das Etikettenfach zu öffnen. Siehe Abbildung 2.
2. Legen Sie die Kassette ein und positionieren Sie das Beschriftungsband zwischen Druckkopf und Andruckrolle.
3. Drücken Sie die Kassette fest nach unten, bis sie einrastet.
4. Schließen Sie die Abdeckung des Kassettenfachs und drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.

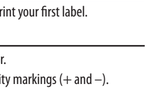


Abbildung 2

Abbildung 3

Sprachauswahl

1. Drücken Sie .
2. Nutzen Sie die Auf- und Abwärtspfeiltasten, um **Sprache** auszuwählen, und drücken Sie .
3. Nutzen Sie die Auf- und Abwärtspfeiltasten, um die gewünschte Sprache auszuwählen, und drücken Sie .

Einstellen von Datum und Uhrzeit

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie **Datum festlegen** und drücken Sie . Das voreingestellte Datum wird angezeigt.

3. Nutzen Sie die linke oder rechte Pfeiltaste, um den Cursor über die einzelnen Einstellungen (Monat, Tag und Jahr) zu bewegen, und nutzen Sie die Auf- und Abwärtspfeiltasten, um den jeweiligen Wert nach oben oder nach unten auszurichten.
4. Wenn Sie die Einstellungen beendet haben, drücken Sie bitte . Die voreingestellte Uhrzeit wird angezeigt.

5. Nutzen Sie die linke oder rechte Pfeiltaste, um den Cursor über die einzelnen Einstellungen (Stunden und Minuten) zu bewegen, und nutzen Sie die Auf- und Abwärtspfeiltasten, um den jeweiligen Wert nach oben oder nach unten auszurichten.
6. Wenn Sie die Einstellungen beendet haben, drücken Sie bitte .

Drucken Ihres ersten Etiketts

1. Geben Sie den gewünschten Text ein, um ein einfaches Etikett zu erstellen.
2. Drücken Sie .
3. Drücken Sie die Bandabschneidertaste, um das Etikett zuzuschneiden.
4. Entfernen Sie die Papierrückseite des Etiketts, um die selbstklebende Fläche freizulegen, und kleben Sie anschließend das Etikett an der gewünschten Stelle auf.

3 Machen Sie sich mit Ihrem Etikettendrucker vertraut

Abbildung 4

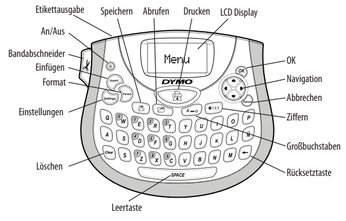


Abbildung 5 DYMO LetraTag Etikettendrucker

4 Gestaltung Ihres Etiketts

Schriftgröße ändern

Für Ihre Etiketten stehen Ihnen fünf verschiedene Schriftgrößen zur Verfügung: Extraklein, Klein, Mittel, Groß und Extragroß.

1. Drücken Sie die Taste .
2. Wählen Sie **Größe** und drücken Sie .
3. Wählen Sie die gewünschte Schriftgröße und drücken Sie anschließend .

Schriftarten hinzufügen

Sie können zwischen sechs verschiedenen Schriftarten wählen:

AaBb	Normal	AaBb	Umriss
AaBb	Fett	AaBb	Schatten
AaBb	Kursiv	AaBb	Vertikal

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie **Stil** und drücken Sie .
3. Wählen Sie eine Schriftart aus und drücken Sie .

Zweizeilige Etiketten erstellen

1. Geben Sie den Text für die erste Zeile ein und drücken Sie .
2. Wählen Sie **Zweite Zeile** und drücken Sie . Am Ende der ersten Zeile wird das Zeichen für mehrere Zeilen eingefügt, jedoch nicht auf das Etikett gedruckt.
3. Geben Sie den Text für die zweite Zeile ein.

Datum hinzufügen

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie **Datum** und drücken Sie .

Textrahmen einfügen und Text unterstreichen

Sie können Ihren Text durch Rahmen oder Unterstreichung hervorheben.

ABC123	Unterstrichen	ABC123	Scharfkantig
ABC123	Rechteck	ABC123	Zug
ABC123	Spitz	ABC123	Herzen
ABC123	Abgerundet	ABC123	Blumen
ABC123	Krokodil		

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie **Umrahmung** und drücken Sie .
3. Wählen Sie„Unterstreichen" oder einen Textrahmen und drücken Sie .

Symbole einfügen

1. Wählen Sie , wählen Sie **Symbole** und drücken Sie . Die erste Reihe der in der nachfolgenden Tabelle aufgeführten Symbole wird auf dem Display angezeigt.
2. Nutzen Sie die Pfeiltasten, um zum gewünschten Symbol zu gelangen. Mit der linken und rechten Pfeiltaste können Sie sich horizontal durch eine Symbolreihe bewegen. Mit den Auf- und Abwärtspfeiltasten können Sie sich vertikal durch die Symbolreihen bewegen.
3. Wenn Sie das gewünschte Symbol gefunden haben, drücken Sie , um das Symbol in Ihr Etikett einzufügen.

Internationale Zeichen einfügen

Der Etikettendrucker unterstützt über RACE-Technologie den erweiterten lateinischen Zeichensatz. Ähnlich wie bei einem Mobiltelefon gelangen Sie auch hier durch Drücken der jeweiligen Buchstabentaste für mehr als eine Sekunde zu verschiedenen Variationen dieses Buchstabens. Zum Einfügen des gewünschten Buchstabens, lassen Sie einfach die Taste los, sobald dieser angezeigt wird.

Sonderzeichen und Symbole

Der Etikettendrucker unterstützt die nachfolgend aufgeführten Symbole:

Position innerhalb der Reihe

€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	:
'	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	TM	CE	♻

Position innerhalb der Reihe

Vorschau des Etiketts

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie **Vorschau** und drücken Sie .

Anzeige löschen

♦ Drücken Sie , um den gesamten Etikettentext und die eingestellte Formatierung vom Display zu löschen.

Etikettentext speichern

Sie können bis zu neun häufig genutzte spezifische Etiketten speichern.

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie einen Speicherplatz und drücken Sie .

Gespeicherte Etiketten abrufen

1. Drücken Sie . Der erste Speicherplatz wird, ähnlich wie beim Speichern eines Etiketts oder Formats, angezeigt.
2. Wählen Sie das abzurufende Etikett und drücken Sie .

Zum Löschen eines Speicherplatzes rufen Sie zunächst das entsprechende Etikett ab und drücken Sie anschließend .

2 Jahre Garantie auf Ihr Dymo Produkt

Auf Ihr elektronisches DYMO Gerät gewähren wir auf Materialfehler und Qualitätsmange 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum. DYMO repariert oder tauscht Ihr Gerät kostenlos aus, unter den folgenden Voraussetzungen:

1. Geräte, die innerhalb der Garantiezeit zurückgeschickt werden, müssen mit folgenden Dokumenten eingeschickt werden: Fehlerbeschreibung, Kaufbeleg sowie Ihre Anschrift und Lieferadresse (Name, Telefonnummer, Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Stadt, Land).
2. Geräte, die an DYMO zurückgeschickt werden, müssen ausreichend verpackt sein. Für Schäden oder Verlust während des Versands übernimmt DYMO keinerlei Haftung.
3. Das Gerät muss gemäß der Gebrauchsanweisung benutzt worden sein. DYMO übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Unfall, Missbrauch, Abänderung oder Nachlässigkeit verursacht wurden.
4. DYMO übernimmt keine Haftung für Verlust, Schäden oder Ausgaben jeglicher Art, die aus der Benutzung der Geräte oder des Zubehörs resultieren. Die Haftung bei Todesfall oder sonstigen körperlichen Verletzungen ist davon ausgeschlossen.
5. DYMO Drucker sind nur für die Verwendung von Etiketten der Marke DYMO vorgesehen. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Beschädigungen ab, die durch die Verwendung von Etiketten von Fremdherstellern verursacht wurden.
6. Die Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher.

Registrieren Sie sich für 2 + 1 Jahre Garantie

Registrieren Sie Ihr neues DYMO Produkt und Sie erhalten 1 Jahr zusätzliche Garantie. Als registriertes Mitglied erhalten Sie außerdem

♦ Technische Beratung durch Experten
♦ Hilfreiche Tipps und Tricks zum Gebrauch Ihres Produkts
♦ News zu Sonderangeboten und neuen Produkten

Registrieren Sie Ihr DYMO Produkt heute noch und Sie erhalten umgehend den erweiterten Garantieschein für Ihr Produkt.
Registrierung unter www.dymo.com/register

Was können Sie machen, wenn Ihr Gerät defekt ist?

DYMO bietet Ihnen die folgenden Möglichkeiten:

♦ DYMO Website: In den meisten Fällen wird Ihnen der Besuch unserer Homepage www.dymo.com behilflich sein. Klicken Sie auf "Kundendienst" und Sie werden viele nützliche Informationen über Ihr DYMO Produkt erfahren, wie zum Beispiel FAQs (meist gestellte Fragen) sowie bekannte Problemlösungen. Über das Benutzerhandbuch erhalten Sie außerdem zusätzliche Informationen.
♦ DYMO Helpdesk: Sie können auch den DYMO Helpdesk kontaktieren. Ein Ansprechpartner dort hilft Ihnen gerne bei der Lokalisierung Ihres Problems und erklärt Ihnen die weitere Vorgehensweise:

DE	069 999 91 53 54	AU	01 206 09 19 19
CH	+41446545919	Intl	+44 203 564 8356

♦ Reparatur Service: Im Falle eines Defektes, registrieren Sie sich bitte unter www.dymoservice.com. Hier finden Sie Anweisungen, wie Sie uns das defekte Gerät zur Reparatur zurückschicken können.

Nederlands

1 Over uw nieuwe labelmaker

Met uw nieuwe DYMO LetraTag® labelmaker, kunt u een uiteenlopende reeks zelfklevende labels van hoge kwaliteit creëren. De labelmaker gebruikt de DYMO LetraTag (LT)-labelcassettes van 12 mm. LT-labelcassettes zijn beschikbaar in uiteenlopende kleuren en materialen, zoals papier, plastic, metallic, en opstrijkbaar.
Ga naar **www.dymo.com** voor een volledige gebruikershandleiding en informatie over het verkrijgen van labels.

Productregistratie

Ga naar **www.dymo.com/registration** om uw labelmaker online te registreren.

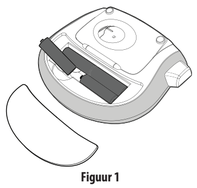
2 Hoe te beginnen

Volg de onderstaande instructies en print uw eerste label.

Plaatsen van de batterijen

1. Verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
2. Plaats de batterijen, let daarbij op de polariteit (+ en -).
3. Plaats het klepje terug.

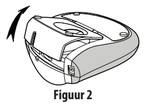
(!) Verwijder de batterijen indien de labelmaker niet wordt gebruikt gedurende een lange periode.



Figuur 1

De labelcassette plaatsen

1. Om het labelcompartiment te openen, drukt u op het deksel van het compartiment en laat u dit weer los. Zie figuur 2.
2. Plaats de cassette met de label tussen de afdrukkop en de aandrukrol.
3. Druk stevig tot de cassette op haar plaats klikt.
4. Sluit het deksel van de labelcassette en druk op (Aan/Uit) om de stroom in te schakelen.



Figuur 2

Figuur 3

Een taal kiezen

1. Druk op (Menu).
2. Gebruik de pijltoets (omhoog of omlaag) om de optie **Language (Taal)** te kiezen en druk op (OK).
3. Gebruik de pijltoets (omhoog of omlaag) om de gewenste taal te selecteren en druk op (OK).

Het instellen van de datum en de tijd

1. Druk op (Menu).
2. Kies **Datum instellen** en druk op (OK). De standaarddatum wordt weergegeven.

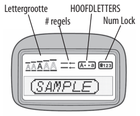
3. Gebruik de pijltoetsen naar links of naar rechts om met de cursor elke instelling (maand, dag en jaar) te doorlopen en gebruik de pijltoetsen naar boven of naar beneden om de waarde te verhogen of te verlagen.
4. Als u klaar bent, drukt u op (OK). De standaardtijd wordt weergegeven.

5. Gebruik de pijltoetsen naar links of naar rechts om met de cursor elke instelling (uren en minuten) te doorlopen en gebruik de pijltoetsen naar boven of naar beneden om de waarde te verhogen of te verlagen.
6. Wanneer dit is gebeurd, drukt u op (OK).

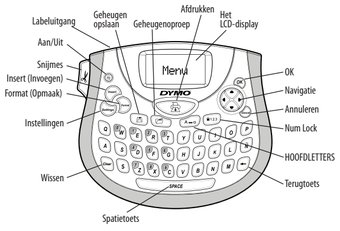
Printen van uw eerste label

1. Voer de tekst in om een eenvoudig label te maken.
2. Druk op (Print).
3. Druk op de snijknop en de label wordt afgesneden.
4. Verwijder de papieren ondergrond van het label om de lijm zichtbaar te maken en breng vervolgens het label aan.

3 Leer uw labelmaker kennen



Figuur 4



Figuur 5 DYMO LetraTag-labelmaker

4 Uw label ontwerpen

De lettergrootte wijzigen

Er zijn vijf lettertypes beschikbaar voor uw labels: Extra klein, Klein, Gemiddeld, Groot en Extra groot.

1. Druk op de (Grootte)-toets.
2. Selecteer **Grootte** en druk op (OK).
3. Selecteer de gewenste lettergrootte en druk op (OK).

Toevoegen van stijlen

U kunt zes verschillende letterstijlen kiezen:

AaBb	Normaal	AaBb	Open letter
AaBb	Vet	AaBb	Schaduw
AaBb	Cursief	◁▭▭▭	Verticaal

1. Druk op (Stijl).
2. Selecteer **Stijl** en druk op (OK).
3. Selecteer een letterstijl en druk op (OK).

Labels met twee regels maken

1. Typ de tekst voor de eerste regel en druk op (Return).
2. Selecteer **Tweede regel** en druk op (OK). Een symbool ter indicatie van meerdere regels wordt aan het einde van de eerste regel toegevoegd, maar zal niet op de afgedrukte label verschijnen.
3. Typ de tekst voor de tweede regel.

Datum toevoegen

1. Druk op (Datum/Tijd).
2. Selecteer **Datum** en druk op (OK).

Kader- en onderstreepstijlen toevoegen

U kunt uw tekst nog meer doen uitkomen door een kader- of onderstreepstijl te kiezen.

ABC123	Onderstrepen	ABC123	Hoekig
ABC123	Rechthoekig	ABC123	Trein
ABC123	Puntig	ABC123	Geliefden
ABC123	Rond	ABC123	Bloemen
ABC123	Krokodil		

1. Druk op (Kader).
2. Selecteer **Omkadering** en druk op (OK).
3. Selecteer onderstrepen of kaderstijl en druk op (OK).

Toevoegen van symbolen

1. Druk op (Symbool), selecteer **Symbolen** en druk op (OK). De eerste rij symbolen die in de tabel getoond wordt, verschijnt op het display.
2. Gebruik de pijltoetsen om naar het gewenste symbool te gaan. De pijltjestoetsen links en rechts scrollen horizontaal langs de rij met symbolen. De pijltjestoetsen omhoog en omlaag scrollen verticaal langs de verschillende rijen met symbolen.
3. Wanneer u het gewenste symbool hebt gevonden, drukt u op (OK) om het symbool aan de label toe te voegen.

Toevoegen van internationale karakters

De labelmaker ondersteunt de uitgebreide Latijnse tekenset door gebruik te maken van de RACE-technologie. Net zoals bij de toetsen van een gsm kunt u door het ingedrukt houden van een lettertoets (langer dan één seconde) door de verschillende variaties van de letter scrollen. Om een teken toe te voegen, laat u de toets los zodra het gewenste teken verschijnt.

Speciale tekens en symbolen

De labelmaker ondersteunt de symbolen die hierna worden weergegeven.

Positie in rij				
€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	:
`	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	TM	CE	♻

Afdrukvoorbeeld van uw label

1. Druk op (Menu).
2. Selecteer **Afdrukvb.** en druk op (OK).

De display wissen

♦ Druk op (Wissen) om alle labeltekst en opmaak van de display te wissen.

Bewaren van labeltekst

U kunt van de meest gebruikte labels maximaal negen specifieke labels opslaan.

1. Druk op (Geheugen).
2. Selecteer een geheugenlocatie en druk op (OK).

Opgeslagen labels oproepen

1. Druk op (Geheugen). De eerste geheugenpositie wordt getoond, zoals ook bij het opslaan van een label of opmaak.
2. Selecteer een label dat u terug wilt oproepen en druk op (OK).

Om een geheugenveld te wissen, roept u eerst de label op en drukt u vervolgens op (Wissen).

2 jaar garantie op uw DYMO product

Uw elektronische DYMO product is verkocht met een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum tegen materiaalgebreken en/of fabricagefouten. DYMO zal uw apparaat binnen de garantietermijn gratis vervangen of repareren, mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

1. Bij de appararaten die teruggestuurd worden onder deze garantie dient u zowel een omschrijving van de klacht bij te sluiten als een bewijs van de aankoopdatum en uw volledige adresgegevens: naam, telefoonnummer, straatnaam, huisnummer, postcode, woonplaats en land.
2. Alle te repareren apparaten dienen te worden teruggestuurd naar DYMO in een degelijke verzendverpakking. DYMO is niet aansprakelijk voor eventuele beschadiging of verlies van het apparaat tijdens de verzending.
3. De apparaten moeten uitsluitend volgens de bijgeleverde instructies zijn gebruikt. De garantie vervalt indien de gebreken worden veroorzaakt door een ongeluk, ondeskundig gebruik, aangebrachte veranderingen en/of door onachtzaamheid.
4. DYMO is niet aansprakelijk voor eventueel verlies, beschadiging of kosten in welke vorm dan ook veroorzaakt door de apparaten of accessoires of het gebruik hiervan, behoudens de wetten die voor dergelijke producten aansprakelijkheid voor sterfgevallen en letselschade niet uitsluiten.
5. DYMO label-printers zijn ontworpen voor gebruik met DYMO-labels. De garantie van DYMO geldt niet voor defecten of schade veroorzaakt door het gebruik van labels van een ander merk.
6. De garantie heeft geen invloed op uw rechten als eindgebruiker.

Registreer voor 2 + 1 jaar garantie

Registreer uw nieuw DYMO product en krijg 1 jaar extra garantie. Als een geregistreerde gebruiker krijgt u tevens:

- Technische ondersteuning van professionals
- Handige tips en trucjes over het gebruik van uw product
- Speciale aanbiedingen en aankondigingen van nieuwe producten

Registreer uw product vandaag en ontvang uw certificaat met extra garantie. Ga naar www.dymo.com/register

Wat te doen met een defect apparaat?

DYMO biedt u de volgende mogelijkheden aan:

- DYMO Website: In de meeste gevallen biedt een bezoek aan www.dymo.com een goede oplossing. Klik op "Ondersteuning" en u vindt informatie over uw DYMO product, zoals Veelgestelde Vragen (FAQs = Frequently Asked Questions) en oplossingen tot reeds bekende problemen. De gebruikershandleiding geeft u ook additionele informatie.
- DYMO Helpdesk: U kunt ook contact opnemen met de DYMO Helpdesk, zodat een medewerker u kan helpen met het vaststellen van het exacte probleem en u kan adviseren over de vervolgstappen:

  BE +32 - (0)2 / 700 74 53 NL +31 - (0)70/770 38 20
  Intl +44 203 564 8356

- Hersteldienst: Ingeval uw machine stuk is, kunt u zich registreren op www.dymoservice.com waar u verdere instructies zult krijgen om uw product naar ons terug te sturen zodat het kan worden hersteld

Français

1 A propos de votre nouvelle étiqueteuse

Grâce à votre nouvelle étiqueteuse DYMO LetraTag®, vous pourrez créer une large gamme d'étiquettes autocollantes de haute qualité. Cette étiqueteuse utilise les cassettes de ruban DYMO LetraTag (LT) 12 mm. Les cassettes LT sont disponibles dans un vaste choix de couleurs et de matériaux (étiquettes papier, plastique, métallisées, et transfert textile).
Veuillez visiter notre site **www.dymo.com** pour un Guide d'utilisation complet, ainsi que pour tout renseignement sur l'achat de rubans.

Enregistrement du produit

Visitez notre site **www.dymo.com/registration** pour enregistrer l'étiqueteuse en ligne.

2 Mise en route

Suivez les instructions de cette section pour imprimer votre première étiquette.

Insertion des piles

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez les piles selon les marques de polarité.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

(!) Retirez les piles si l'étiqueteuse n'est pas utilisée pendant une longue période.

Figure 1

Insertion de la cassette

1. Appuyez sur le couvercle de la cassette et relâchez-le pour ouvrir le compartiment à étiquettes. Voir Figure 2.
2. Insérez la cassette de façon à ce que l'étiquette soit placée entre la tête d'impression et le galet presseur.
3. Appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic vous signalant que la cassette est en place.
4. Fermez le compartiment à cassette, puis appuyez sur (Marche/Arrêt) pour allumer l'appareil.

Figure 2

Figure 3

Sélection d'une langue

1. Appuyez sur (Menu).
2. Utilisez les touches « flèches » haut et bas pour sélectionner **Langues** et appuyez sur (OK).
3. Utilisez les touches « flèches » haut et bas pour sélectionner la langue souhaitée puis appuyez sur (OK).

Réglage de la date et de l'heure

1. Appuyez sur (Menu).
2. Sélectionnez **Régler Date**, puis appuyez sur (OK). La date par défaut s'affiche.

3. Utilisez les touches « flèches » gauche et droite pour placer le curseur sur chaque paramètre (mois, jour et année) et utilisez les touches « flèches » haut et bas pour augmenter ou diminuer leur valeur.
4. Une fois terminé, appuyez sur (OK). L'heure par défaut s'affiche.

5. Utilisez les touches « flèches » gauche et droite pour placer le curseur sur chaque paramètre (heures et minutes) et utilisez les flèches haut et bas pour augmenter ou diminuer leur valeur.
6. Une fois terminé, appuyez sur (OK).

Impression de votre première étiquette

1. Tapez le texte pour créer une étiquette simple.
2. Appuyez sur (Print).
3. Appuyez sur le bouton de découpe pour couper l'étiquette.
4. Retirez le papier de protection de l'étiquette pour faire apparaître l'adhésif, puis fixez l'étiquette.

3 Familiarisation avec l'étiqueteuse

Figure 4

Figure 5 Etiqueteuse DYMO LetraTag

4 Mise en forme de votre étiquette

Changement de la taille de la police

Cinq tailles de police sont disponibles pour vos étiquettes : Très petit, Petit, Moyen, Large et Très large.

1. Appuyez sur la touche (Taille).
2. Sélectionnez **Taille** puis appuyez sur (OK).
3. Sélectionnez la taille de police souhaitée et appuyez sur (OK).

Ajout de styles de police

Vous pouvez choisir parmi six styles de police :

AaBb	Normal	AaBb	Contour
AaBb	Gras	AaBb	Ombré
AaBb	Italique	◁▭▭▭	Vertical

1. Appuyez sur (Style).
2. Sélectionnez **Style** puis appuyez sur (OK).
3. Sélectionnez un style de police, puis appuyez sur (OK).

Création d'étiquettes à deux lignes

1. Tapez le texte de la première ligne puis appuyez sur (Return).
2. Sélectionnez **Seconde ligne** et appuyez sur (OK). Un symbole représentant plusieurs lignes s'affiche au bout de la première ligne ; celui-ci ne sera pas imprimé sur l'étiquette.
3. Tapez le texte de la seconde ligne.

Ajout de la date

1. Appuyez sur (Date/Heure).
2. Sélectionnez **Date** puis appuyez sur (OK).

Ajout des styles Encadré et Souligné

Vous pouvez mettre votre texte en valeur en choisissant un style Encadré ou Souligné.

ABC123	Souligné	ABC123	Dents de scie
ABC123	Carré	ABC123	Train
ABC123	Fléché	ABC123	Cœurs
ABC123	Arrondi	ABC123	Fleurs
ABC123	Crocodile		

1. Appuyez sur (Cadre).
2. Sélectionnez **Bordures**, puis appuyez sur (OK).
3. Sélectionnez le style Souligné ou Encadré puis appuyez sur (OK).

Insertion de symboles

1. Appuyez sur (Symbole), sélectionnez **Symboles** puis appuyez sur (OK). La première rangée de symboles s'affichant dans le tableau apparaît à l'écran.
2. Utilisez les touches « flèches » pour vous déplacer sur le symbole souhaité. Les flèches gauche et droite déplacent le curseur horizontalement sur les rangées de symboles. Les touches « flèches » haut et bas déplacent le curseur verticalement à travers les rangées de symboles.
3. Lorsque vous vous trouvez sur le symbole, appuyez sur (OK) pour l'ajouter à votre étiquette.

Ajout de caractères internationaux

L'étiqueteuse prend en charge l'ensemble des caractères latins grâce à la technologie RACE. De même que lorsque vous utilisez une touche du clavier de votre téléphone mobile pour sélectionner un caractère, sur votre étiqueteuse vous pouvez faire défiler toutes les variations d'un caractère sur l'étiqueteuse. Pour insérer le caractère de votre choix, laissez la touche enfoncée puis relâchez-la lorsque vous le voyez apparaître.

Symboles et caractères spéciaux

L'étiqueteuse prend en charge les symboles ci-dessous.

Position sur la rangée				
€	$	¢	£	¥
@	&	#	%	‰
!	?	¡	¿	_
'	"	,	.	:
`	:	/	\	|
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
(	)	{	}	•
[	]	°	§	∞
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	∑
Φ	Ω	½	¼	¾
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
©	®	TM	CE	♻

Aperçu de l'étiquette

1. Appuyez sur (Menu).
2. Sélectionnez **Aperçu** puis appuyez sur (OK).

Effacement de l'affichage

♦ Appuyez sur (Effacer) pour supprimer de l'affichage l'ensemble du texte de l'étiquette et la mise en forme.

Enregistrement du texte d'une étiquette

Vous pouvez stocker jusqu'à neuf étiquettes spécifiques que vous utilisez fréquemment.

1. Appuyez sur (Mémoire).
2. Sélectionnez un emplacement de mémoire puis appuyez sur (OK).

Chargement des étiquettes enregistrées

1. Appuyez sur (Mémoire). Le premier emplacement de mémoire s'affiche comme le dialogue d'enregistrement d'une étiquette ou d'un format.
2. Sélectionnez l'étiquette à rappeler, puis appuyez sur (OK).

Pour effacer un champ de mémoire, chargez d'abord une étiquette puis appuyez sur (Effacer).

2 ans de garantie

Votre machine électronique DYMO est garantie contre tout défaut de pièces et de main d'oeuvre pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. DYMO réparera ou remplacera gratuitement toute machine qui répond aux conditions suivantes:

1. Les machines retournées sous garantie doivent être accompagnées d'un courrier spécifiant le problème rencontré ainsi que d'une preuve de la date d'achat et de l'ensemble des renseignements suivants : nom, téléphone, adresse complète - rue, numéro de bâtiment, code postal, ville, pays.
2. Les machines doivent être retournées à DYMO dans leur emballage d'origine. DYMO ne pourra pas être tenu responsable en cas de perte ou de détérioration au cours de l'envoi.
3. Les machines doivent avoir été utilisées en parfait respect des instructions d'utilisation. DYMO ne pourra pas être tenu responsable en cas de panne causée par un accident, une mauvaise utilisation, une transformation ou une négligence.
4. DYMO n'accepte aucune responsabilité en cas de perte, détérioration ou dépense quelconque résultant des machines, des accessoires ou de leur utilisation, mais accepte la responsabilité éventuelle d'un décès ou d'une blessure corporelle à la suite de l'utilisation du produit.
5. Les imprimantes DYMO sont conçues pour être utilisées uniquement avec des étiquettes de la marque DYMO. Cette garantie ne couvre pas les dysfonctionnements ou les dommages provoqus par l'utilisation d'étiquettes de fabricants tiers.
6. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires de consommateurs.

Enregistrez pour Garantie de 2 + 1 ans

Enregistrez votre nouveau produit DYMO et obtenez 1 an de garantie supplémentaire. En vous enregistrant comme utilisateur, vous bénéficiez également :

- D´une assistance technique experte
- De précieux conseils et astuces pour l´utilisation de votre produit
- D´offres spéciales et d´annonces de nouveaux produits

Enregistrez-vous dès aujourd´hui pour recevoir votre certificat de garantie étendue pour votre produit. Rendez-vous sur le site www.dymo.com/register

Que faire si l'appareil est en panne?

DYMO vous propose les options suivantes:

- Site internet DYMO: dans la plupart des cas, une visite sur le site www.dymo.com peut répondre à vos besoins. Cliquez sur "Assistance technique" et vous trouverez des informations utiles sur votre produit comme les FAQs (questions le plus souvent posées) et les moyens de résoudre les problèmes courants. La notice d'utilisation est également téléchargeable.
- Helpdesk DYMO: Vous pouvez appeler au numéro suivant la Hotline DYMO, un opérateur vous aidera à identifier la nature exacte du problème et vous conseillera sur la marche à suivre:

  FR 01 57 32 48 46 CH +41446545919
  BE +32 - (0)2 / 700 74 53 Intl +44 203 564 8356

- Repair service: Dans le cas d'une machine défectueuse, vous pouvez l'enregistrer sur www.dymoservice.com, où vous pourrez trouver des instructions vous permettant de nous l'envoyer pour réparation.

A NewellRubbermaid Brand

©2015 SANFORD, L.P. WWW.DYMO.COM
PRODUCT OF / PRODUIT DE:
NEWELL RUBBERMAID EUROPE SÀRL
CHEMIN DE BLANDONNET,
10 1214, VERNIER, SWITZERLAND
REPRESENTED IN THE EU BY / REPRÉSENTÉ EN UE PAR:
NWL BELGIUM SERVICES BVBA
INDUSTRIEPARK-NOORD 30
9100 SINT-NIKLAAS, BELGIUM
IMPORTED INTO AUSTRALIA BY:
NEWELL AUSTRALIA PTY LTD,
500 PRINCES HIGHWAY, NOBLE PARK, VICTORIA 3174 AUSTRALIA
CUSTOMER CARE: 1800 633 868
IMPORTED INTO AUSTRALIA BY:
NEWELL AUSTRALIA PTY LTD,
NEW ZEALAND BRANCH, 1 VERISSIMO DRIVE,
MANGERE, AUCKLAND 2202, NEW ZEALAND
CUSTOMER CARE: 0800 396 669